

CÓMO REDUCIR, REUTILIZAR Y RECICLAR



¿QUÉ VA EN CADA LUGAR?



FIX-IT
CLINIC



Dakota
COUNTY

**MANTENGA ESTA GUÍA A LA MANO
PARA RESPONDER SUS PREGUNTAS
SOBRE CÓMO REDUCIR, REUTILIZAR Y
RECICLAR EN EL CONDADO DE DAKOTA**

Recicle
su guía
anterior



Contenido

● Reducir y reutilizar 3	● Los desechos voluminosos.... 12
● Reciclar en casa..... 4	● Residuos y restos de comida 14
● Documentos confidenciales y bolsas de plástico 7	● Residuos de jardín 15
● Productos químicos, dispositivos electrónicos y otros artículos domésticos 9	● Educación ambiental 16

REDUCIR Y REUTILIZAR

¿POR QUÉ REDUCIR Y REUTILIZAR?

La mejor manera de reducir los desechos es no generarlos en primer lugar. Reducir los desechos ayuda a:

- **Ahorrar dinero:** Reparar o comprar artículos usados puede ser más económico que comprar artículos nuevos.
- **Crear comunidad:** Donar e intercambiar artículos con su comunidad fomenta las relaciones con otras personas.
- **Conservar recursos:** Encontrar nuevos usos para las cosas ahorra el agua, la energía y el combustible que se necesitan para fabricar artículos nuevos.
- **Desviar los desechos de los vertederos:** Reutilizar las cosas

que ya tiene reduce la cantidad que se envía a los vertederos locales.

DONDE Y COMPRA PRODUCTOS DE SEGUNDA MANO

Encuentre negocios de reparación, alquiler y donación cerca de usted con el mapa *Reduce & Reuse (Reducir y Reutilizar)*.

Escanee el código QR o visite www.dakotacounty.us, busque *reduce and reuse (reducir y reutilizar)*.



REDUCIR Y REUTILIZAR

REPARE SUS COSAS EN UN TALLER DE REPARACIÓN

Aprenda a reparar sus cosas rotas en lugar de comprar otras nuevas. Obtenga ayuda gratuita para reparar pequeños artículos domésticos y ropa en los talleres de reparación mensuales. Los voluntarios traen herramientas y ayudan desde la resolución de problemas hasta la reparación completa. Los talleres de reparación del condado de Dakota han ayudado a los residentes a reparar artículos por un peso total de casi 30,000 libras. Algunos de los artículos más reparados son:

- Licuadoras
- Ropa limpia para reparar
- Cafeteras
- Ventiladores y lámparas
- Bisutería
- Radios y estéreos
- Máquinas de coser
- Juguetes
- Lámparas

Escanee el código QR o visite www.dakotacounty.us busque *fix-it clinics (talleres de reparación)*.



ACABE CON EL CORREO BASURA

El correo basura se puede reciclar, pero puede evitar que llegue a su buzón en primer lugar.



RECICLAR EN CASA

Si. Coloque estos artículos en su reciclaje:

PAPEL

- Periódicos y folletos
- Revistas y catálogos
- Papeles de correo y oficina



CARTÓN

Aplanar

- Cartón corrugado
- Cartulina, como cajas de galletas

CARTONES

Vaciar y secar; con las tapas puestas

- Cartones de leche y jugo
- Cartones de sopa, caldo y vino
- Cajas de jugo



LATAS DE METAL

Vaciar y secar

- Latas de aluminio, estaño y acero

BOTELLAS Y FRASCOS DE VIDRIO

Vaciar y secar; con las tapas puestas

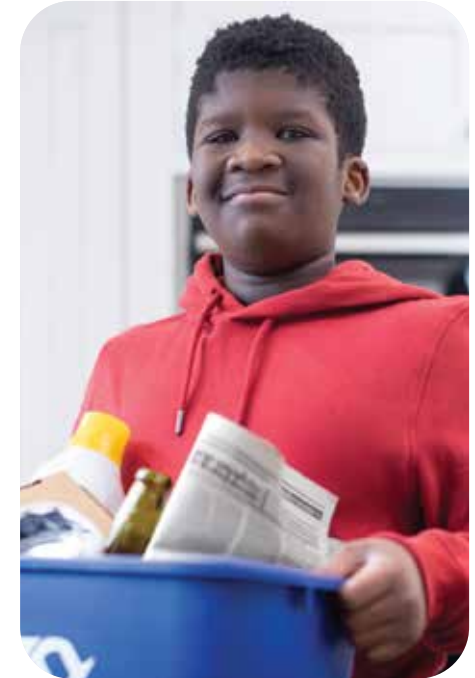
BOTELLAS, CONTENEDORES Y JARRAS DE PLÁSTICO

Vaciar y secar; con las tapas puestas

- Contenedores numerados 1, 2 o 5
- Botellas de soda, jugo y agua
- Jarras de leche y jugo
- Botellas y jarras de detergente para ropa
- Otros recipientes y tapas de margarina, requesón y queso crema
- Recipientes transparentes para bayas y productos agrícolas



1. Concéntrese en la lista **SÍ**
2. Coloque estos artículos sueltos en su contenedor de reciclaje. No utilice bolsas de plástico.
3. Asegúrese de que los artículos estén vacíos y secos. No es necesario que estén perfectos, solo que estén libres de la mayor parte de los alimentos y residuos.
4. Aplane las cajas
5. Deje las tapas en los envases



NO. Mantenga estos artículos FUERA del reciclaje.



Sin bolsas plásticas
Sin reciclables en bolsas



Sin baterías ni componentes electrónicos



Sin enredos, cables, mangueras ni cadenas



Sin comida, sin líquidos



Sin papel triturado*



Sin espuma de Poliestireno (Styrofoam)



Sin vasos, platos ni servilletas de papel

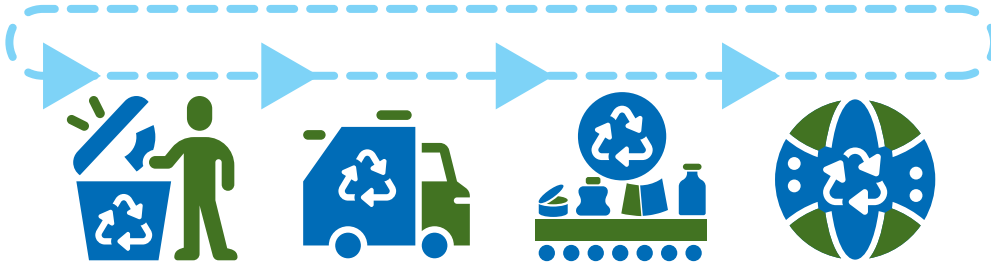


Sin basura

¿POR QUÉ RECICLAR?

El reciclaje es un trabajo en equipo, y cada participante es importante.

El reciclaje es el proceso de convertir los artículos en algo nuevo, lo que reduce la cantidad de cosas que se envían al vertedero y ahorra recursos.



Usted Recicle Correctamente.

Es importante reciclar los artículos mencionados en la página 4, ya que pueden convertirse en nuevos productos.

Transportistas

Recojan sus desechos reciclables y llévenlos a una planta de reciclaje. Esto es obligatorio según la ley del estado de Minnesota.

Plantas de reciclaje

Clasifique los materiales para enviarlos a los lugares adecuados.

Empresas y fabricantes

Convierta los materiales reciclados en nuevos productos, como botellas, cajas, frascos y muebles de jardín.

DOCUMENTOS CONFIDENCIALES Y BOLSAS DE PLÁSTICO



No deposite bolsas de plástico en el contenedor de reciclaje. Deposite las bolsas y envoltorios de plástico limpios y secos en estos lugares para que puedan ser llevados a sitios donde se recicla el plástico de película.

Lugares de entrega

- Cub Foods
- Home Depot
- Kohl's
- Kowalski's
- Lowe's
- Lunds & Byerlys
- Target
- Walmart

¿Necesita triturar documentos?

En lugar de triturarlos, utilice un marcador permanente para tachar la información confidencial y recicle el papel normalmente. No deposite el papel triturado en el contenedor de reciclaje.

The Recycling Zone ya no puede aceptar papel triturado. La instalación que solía recibirlo ya no está en funcionamiento.

Se aceptan

- Plástico de burbujas y paquetes de aire de envíos
- Envoltorios de galletas y cajas de cereales (sin papel ni envoltorios metálicos)
- Bolsas de tintorería
- Bolsas de periódicos
- Bolsas de plástico para compras
- Sobres de plástico para envíos
- Bolsas de sal para aceras
- Bolsas de descalcificador de agua
- Envoltorios de productos domésticos como toallas de papel o papel higiénico
- Bolsas con cierre hermético para guardar alimentos



Busque en la Guía de Reciclaje.

Eventos comunitarios de trituración de documentos

Encuentre eventos de trituración de documentos y otras opciones para el papel confidencial en la Guía de reciclaje.

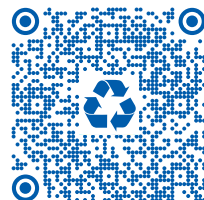


GUÍA DE RECICLAJE

Si tiene dudas, ¡consúltela!

¿No está seguro de dónde va algo? Búsquelo en la Guía de Reciclaje en línea. Descubra dónde reciclar, donar o deshacerse de cientos de artículos domésticos.

Visite www.dakotacounty.us, busque *recycling guide* (guía de reciclaje).



PRODUCTOS QUÍMICOS, DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS Y OTROS ARTÍCULOS DOMÉSTICOS

The Recycling Zone de Eagan se aceptan sin costo muchos artículos domésticos, como productos químicos para el jardín y el patio, productos de limpieza, productos para automóviles, dispositivos electrónicos y más.

SE ACEPTAN:

Entrega sin costo (a menos que se indique lo contrario)

- Productos para automóviles, como aceite de motor, anticongelante, gasolina
- Baterías: todos los tipos y tamaños
- Electrónicos, como teléfonos celulares y tostadoras; tarifa de 10 dólares por televisores y monitores de computadora
- Luces y cables navideños
- Objetos punzantes domésticos (agujas, jeringas, lancetas)
- Productos químicos domésticos
- Pinturas y tintes
- Tanques de propano
- Chatarra

- Neumáticos; tarifa según el tamaño
- Aspiradoras
- La mayoría de los productos etiquetados como peligrosos, inflamables, venenosos, combustibles o corrosivos.

NO SE ACEPTAN:

- Electrodomésticos
- Alfombras
- Muebles
- Humidificadores y deshumidificadores
- Madera
- Colchones
- Residuos médicos y medicamentos
- Papel triturado
- Residuos de jardín

DEJAR LOS ARTÍCULOS ES FÁCIL:

- 1 Mantenga los productos en sus envases originales o etiquetados. Coloque los artículos en una caja que pueda dejar allí. Póngase en contacto con la Recycling Zone con antelación si la cantidad es mayor que la que cabe en una camioneta o si se trata de productos químicos desconocidos o inusuales.
- 2 Coloque los artículos en el baúl o en la parte trasera de su vehículo. Mantenga los objetos punzantes en un recipiente en el asiento delantero.
- 3 Acérquese con su identificación lista para ser escaneada. Tenga una tarjeta de crédito o el cambio exacto para televisores, monitores y neumáticos.
- 4 Permanezca en su automóvil; el personal se encargará de descargar sus artículos.



HORARIO DE ENTREGA EN 2026

Miércoles.....de 9 a.m. a 8 p.m.
Jueves de noon a 8 p.m.
Viernesde 9 a.m. a 5 p.m.
Sábado.....de 8 a.m. a 5 p.m.
Cerrado los feriados importantes

DIRECCIÓN

3365 Dodd Road, Eagan
952-891-7800

Escanee el código QR o visite www.dakotacounty.us, busque *recycling zone* (la zona de reciclaje).



¿POR QUÉ ENTREGAR LOS DESECHOS EN LA RECYCLING ZONE?

La Recycling Zone se asegura de que los artículos entregados se reciclen y eliminen de manera segura, lo que ayuda a mantener limpias nuestras tierras y aguas. Más de 68,000 hogares entregan artículos cada año.

THE REUSE ZONE

Compre productos como pintura, tintes, limpiadores domésticos y más de forma gratuita en la zona de reutilización ubicada dentro de la Recycling Zone. El inventario proviene de lo que la gente entrega, por lo que los suministros varían. Tome solo lo que vaya a utilizar para que quede producto para los demás.

LA FORMA SEGURA DE DESHACERSE DE SU VAPORIZADOR



Los vaporizadores son residuos peligrosos: no los tire a la basura ni al reciclaje. Lleve los vaporizadores a la Recycling Zone para su eliminación gratuita y segura. Separe los vaporizadores y coloque cada uno en su propia bolsa de plástico transparente y sellable. own clear, sealable plastic bag.

BATERÍAS

Algunas baterías contienen mercurio, plomo, cadmio o plata. Estos metales son peligrosos para el medio ambiente. Lleve sus baterías a un punto de recogida para su reciclaje.

Baterías de un solo uso

AA, AAA, button, C, D and 9 Volt

💰 Pueden aplicarse cargos

Batteries Plus

Apple Valley, Eagan, West St. Paul

Recycling Zone

Eagan (Gratis)

Baterías recargables

💰 Pueden aplicarse cargos

Batteries Plus

Apple Valley, Eagan, West St. Paul

Certified Recycling

Burnsville

The Home Depot

Apple Valley, Burnsville, Eagan, Inver Grove Heights

JR's Advanced Recyclers

Inver Grove Heights

Lowe's


West St. Paul

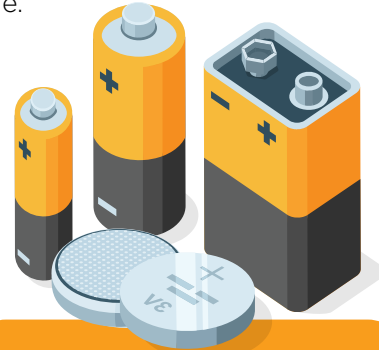
Recycling Zone

Eagan (Gratis)

Baterías de vehículos

Las empresas que venden baterías de vehículos están obligadas a aceptar hasta cinco baterías usadas por persona y por cada visita de forma gratuita, independientemente de si se compra una batería nueva o no. También puede llevarlas a la Recycling Zone.

 Busque *batteries* en la Guía de Reciclaje.



Preparación:

Coloque cinta adhesiva transparente en ambos extremos. Colocar cinta adhesiva en los extremos puede ayudar a prevenir incendios y la cinta transparente ayuda al personal a identificar y clasificar la batería.



No tire las baterías recargables a la basura ni al contenedor de reciclaje.



MEDICAMENTOS



Deshágase de los medicamentos de forma segura en los puntos de entrega repartidos por todo el condado de Dakota.

La entrega en los puntos del condado es gratuita y anónima.

Se aceptan:

Medicamentos recetados y de venta libre personales

- Pastillas
- Polvos
- Líquidos
- Cremas
- Medicamentos para mascotas
- Bolsas intravenosas
- EpiPens®
- Inhaladores
- Parches
- Aerosoles
- Vitaminas
- Medicamentos para quimioterapia

No se aceptan:

- Drogas ilegales
- Medicamentos de empresas
- Dispositivos médicos
- Envases vacíos

Roundtable Rx:

Done medicamentos recetados y de venta libre a los habitantes de Minnesota.


Para obtener más información sobre lo que aceptan y cómo donar sus medicamentos, visite www.roundtablerrx.org.

Proteja a su familia y a usted mismo



Puntos de entrega

Los contenedores del condado se encuentran en varias comisarías, incluido el Centro de Fuerzas del Orden del Condado de Dakota. Consulte la lista completa de ubicaciones de los contenedores y sus horarios en la Guía de Reciclaje.

 Busque *medications* en la Guía de Reciclaje.

LOS DESECHOS VOLUMINOSOS



¿Cree que nadie se llevaría los electrodomésticos, dispositivos electrónicos, armarios, muebles o colchones que quiere desechar? ¡Piénselo de nuevo!

Utilice la tabla para ver dónde puede dejar estos artículos o programar su recogida.

Elija reutilizar

Considere la posibilidad de donar o vender los artículos que aún se pueden usar. Encuentre opciones de donación en la Guía de Reciclaje.



Llame con anticipación para obtener instrucciones, tarifas, horarios y materiales específicos que se aceptan.

	Entrega o recogida	Electrodomésticos (microondas, humidificadores, tostadoras, etc.)	Materiales de construcción (accesorios, armarios, suelos, etc.)	Alfombras	Electrónica	Muebles	Colchones/somieres	Chatarra	Neumáticos	Madera (tratada y sin tratar)	Cartón (grandes cantidades)
Appliance Depot (J.R.'s Advanced Recyclers) <i>5 items or less:</i> 8980 Jefferson Trail, Inver Grove Heights, 651-454-5995 <i>More than 5 items:</i> 10619 Briggs Drive, Inver Grove Heights, 651-454-9215	ENTREGA	SI	NO	NO	SI	NO	NO	SI	SI	NO	NO
Certified Recycling 14305 Ewing Ave., Burnsville 952-894-1448	ENTREGA O RECOGIDA	SI	NO	NO	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Dakota Area Transfer 3358 165th Street E, Rosemount 651-204-1453	ENTREGA	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
Freeway Transfer Station 1030 W. Black Dog Rd., Burnsville 952-890-5300	ENTREGA	NO	SI	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
Lloyd's Construction Services — Coates Transfer 4180 160th St. E, Rosemount 952-746-5832	ENTREGA	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
Recycle Minnesota 8812 215th St. W., Lakeville 952-469-9806	ENTREGA	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
Republic Services 12620 Vincent Ave. S., Burnsville 763-972-3335	ENTREGA	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
Recycling ZONE 3365 Dodd Rd., Eagan 952-891-7800 Consulte la página 8 para conocer las tarifas.	ENTREGA	NO	NO	NO	SI	NO	NO	SI	SI	NO	SI

RESIDUOS Y RESTOS DE COMIDA



¿POR QUÉ PREVENIR EL DESPERDICIO DE ALIMENTOS?

Los alimentos constituyen la mayor parte de nuestra basura. En Estados Unidos se desperdicia

hasta el 40 % de todos los alimentos producidos para el consumo humano.

ENTREGAR LOS RESTOS DE COMIDA

Dele una nueva vida a los restos de comida a través del programa de recogida de restos de comida. Es gratuito y fácil para los residentes del condado de Dakota:

INSCRÍBASE EN LÍNEA

Por teléfono o por correo electrónico:

- Escanee el código QR o visite www.dakotacounty.us, busque *food scraps* (restos de comida).
- 952-891-7557
- foodscraps@co.dakota.mn.us

Recibirá más información, consejos y bolsas compostables certificadas por BPI gratuitas por correo.



RESIDUOS DE JARDÍN



¿A dónde van los desechos del jardín?

Es ilegal tirar los desechos del jardín, del huerto y de los árboles a la basura. En su lugar, pregunte a su empresa de recolección de basura qué hacer con los desechos del jardín o llévelos a un punto de recogida.

Visite www.dakotacounty.us, busque *yard waste* (residuos de jardín).

	Abierto	Hojas y pasto	Árboles y arbustos	Césped y tierra
B & D Composting 6520 280th St. W., Northfield 612-685-3040	Todo el año	SI	NO	NO
Gertens 5205 Blaine Ave E., Inver Grove Heights 651-239-1315	Todo el año	SI	SI	SI
Gertens R.E.S. Facility 805 Yankee Doodle Road, Eagan 651-209-3511	Temporal	SI	SI	SI
Hastings Yard Waste Site (Hastings residents only) 425 31st St. E. Hastings 651-459-1887	Temporal	SI	SI	NO
The Mulch Store 2013 W. 122 St., Burnsville 952-890-9375	Todo el año	SI	SI	SI
The Mulch Store 16454 Blaine Ave. E., Rosemount 651-423-44015	Todo el año	SI	SI	SI

COMPOST EN EL JARDÍN

Los restos de comida y los desechos del jardín se pueden mezclar para crear un compost casero, un excelente acondicionador del suelo que ayuda a que tus plantas y tu jardín prosperen.

Visite www.dakotacounty.us, busque *compost*.

SI: Restos de frutas y verduras y desechos del jardín



NO: Carne, huesos, pescado y lácteos



EDUCACIÓN AMBIENTAL



Conviértase en Recycling Ambassador

Tome el curso para aprender todo lo relacionado con la reducción, la reutilización y el reciclaje, y así poder inspirar el cambio en su comunidad. Visite www.dakotacounty.us, busque *recycling ambassador* (*embajador del reciclaje*).

Tour de Trash

Acércate y conoce de cerca tu basura. Únete a la visita guiada para ver adónde van tus residuos www.dakotacounty.us, busque *tour de trash* (visita guía).

Suscríbese a nuestro boletín

Tome el curso para aprender todo lo relacionado con reducir, reutilizar y reciclar, y así poder inspirar el cambio en tu comunidad. Visite www.dakotacounty.us, busque *recycling ambassador* (*embajador del reciclaje*).

Escanee para una copia en inglés o visite www.dakotacounty.us, busque *what goes where guide* (*¿Qué va a cada lugar?*).



Dakota County Environmental Resources
14955 Galaxie Avenue
Apple Valley, MN 55124

Hacemos todo lo posible por verificar toda la información. Si algo no es correcto, háganoslo saber y utilice el sitio web para obtener la información comercial más actualizada.